



# TŁUMACZENIE POŚWIADCZONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

Tłumacz przysięgły języka angielskiego  
**MGR JAN GOŚCIŃSKI**  
PL-32-500 Chrzanów, ul. Trzebińska 33/18  
Tel. (+48 32) 754 13 13 Faks (+48 32) 754 13 14  
E-mail: kubart@post.pl Strona internetowa: www.kubart.pl

[Od tłumacza: Uwagi tłumacza zapisano kursywą w nawiasach kwadratowych.]

Język angielski

Deklaracja zgodności WE

Producent Fratelli Comunello S.p.a., siedziba główna: Via Cassola (VI), Rosà, Włochy, na swoją wyłączną odpowiedzialność oświadcza, że:

siłownik:

- SMART20,

numer identyfikacyjny oraz rok produkcji zamieszczono na tabliczce znamionowej,

opis: **siłownik elektromechaniczny do okien i świetlików,**

- jest zgodny z mającymi zastosowanie wymogami zasadniczymi następujących dyrektyw: dyrektywy dotyczącej urządzeń niskiego napięcia 2006/95 WE z późniejszymi zmianami, dyrektywy w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/WE z późniejszymi zmianami.

W trakcie projektowania i wykonywania zastosowano następujące ujednolicone przepisy:

**EN 55014-1,**

**EN 55014-2,**

**EN 61000-3-2, EN 61000-3-3,**

**EN 61000-6-2, EN 61000-6-3,**

**EN 60335-1,**

**EN 62233.**

Oznakowanie CE zastosowano w roku wskazywanym przez jego dwie ostatnie cyfry - 12.

Luca Comunello [*Nieczytelny podpis*]

Przedstawiciel prawny Comunello S.p.a.

Rosà, 9 stycznia 2012 roku

[Logo]

Comunello Frame Automation [*Comunello Automatyka Okienna*]

<i>Poświadczam zgodność powyższego tłumaczenia z treścią kopii dokumentu w języku angielskim. Mgr Jan Gościński, tłumacz przysięgły języka angielskiego, wpisany na listę tłumaczy przysięgłych, prowadzoną przez ministra sprawiedliwości, pod numerem TP/2782/05. Biuro Tłumaczeń "KUBART" w Chrzanowie</i>	
<i>Liczba stron: 1</i>	
<i>Numer w repertorium tłumacza przysięgłego: 488/16</i>	<i>Chrzanów, 31.08.2016 r.</i>

Tłumacz przysięgły języka angielskiego  
mgr Jan Gościński  
32-500 Chrzanów, ul. Trzebińska 33/18  
tel. (32) 754-13-13, faks (32) 754-13-14  
e-mail: jango@post.pl

*Jan Gościński*

